



andwiler

INHALT 1_GEMEINDERAT 1_NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN 8_AGENDA 9_ANZEIGEN

73. Jahrgang | GZA | Nr. 19 | Freitag, 27. September 2024



Kälberwettbewerb und Misswahlen an der Viehschau am 2. Oktober in Andwil

GEMEINDERAT

AUS DEM GEMEINDERAT

Der Gemeinderat hat an seiner Sitzung vom 23. September 2024 unter anderem folgende Geschäfte behandelt:

- Abrechnung der Sanierung der Lätschenstrasse: Diese konnte mit CHF 135'355.71 abgeschlossen werden und lag damit CHF 25'487.74 unter den budgetierten Kosten.
- Sanierung der Lindenstrasse; TV-Untersuchung der Strassenentwässerung: Der Auftrag für die Inspektion der Strassenentwässerung sowie privater Grundstücksentwässerungen im Betrag von CHF 13'810.00 exkl. MwSt. wurde an die FHS Kanal-TV AG vergeben.
- Ausbau der Trafostation Schulhaus Ebnet; Auftragsvergabe: Für die Anpassung an die zunehmenden Bezugsleistungen aus Rücklieferungen der Photovoltaik-Anlagen muss die Trafostation Schulhaus Ebnet um einen zweiten Transformator erweitert werden. Den entsprechenden Auftrag im Umfang von CHF 90'587.80 hat der Gemeinderat an Pfister AG, Islikon, vergeben.

Gemeinderat Andwil

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

WAHLERGEBNISSE DER GESAMTERNEUERUNGSWAHLEN VOM 22. SEPTEMBER 2024

Am 22. September 2024 haben die Stimmberechtigten der Gemeinde Andwil anlässlich der Gesamterneuerungswahlen den Gemeindepräsidenten, den Gemeinderat und die Geschäftsprüfungskommission für die Legislatur 2024 – 2028 mit folgenden Ergebnissen neu gewählt:

1. Gemeindepräsident (1 Mandat)

Stimmberechtigte	1544
Gültige Stimmrechtsausweise	1004
Eingegangene Stimmzettel	947
Leere Stimmzettel	7
Ungültige Stimmzettel	1
Gültige Stimmzettel	939
Absolutes Mehr beträgt	470
Stimmbeteiligung	61.33%
Abs. Mehr erreicht und gewählt:	
Schäfer Marc, Die Mitte	638
Nicht gewählt:	
Thoma Toni, SVP	300
Vereinzelte	1

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

2. Gemeinderat (4 Mandate)

Stimmberechtigte	1544
Gültige Stimmrechtsausweise	1004
Eingegangene Stimmzettel	922
Leere Stimmzettel	15
Ungültige Stimmzettel	17
Gültige Stimmzettel	890
Absolutes Mehr beträgt	446
Stimmbeteiligung	59.71%
Abs. Mehr erreicht und gewählt:	
Signer Cyrill, Die Mitte	721
Umbricht Regula, FDP	653
Fässler Niklaus, Die Mitte	570
Büchler Benjamin, SVP	556
Abs. Mehr erreicht/als überzählig ausgeschieden:	
Keller Karin, Die Mitte	510
Nicht gewählt:	
Vereinzelte	14

3. Geschäftsprüfungskommission (5 Mandate)

Stimmberechtigte	1544
Gültige Stimmrechtsausweise	1004
Eingegangene Stimmzettel	900
Leere Stimmzettel	27
Ungültige Stimmzettel	0
Gültige Stimmzettel	873
Absolutes Mehr	437
Stimmbeteiligung	58.29%
Abs Mehr erreicht und gewählt	
Baumann Marc, FDP	763
Eigenmann Mirco, SVP	718
Feldmeyer Werner, Die Mitte	652
Heim-Keller Seline, Die Mitte	634
Nicht gewählt	
Vereinzelte	42

2. WAHLGANG

VOM 24. NOVEMBER 2024

Geschäftsprüfungskommission für die Amtsdauer 2025 – 2028

Für die Geschäftsprüfungskommission sind total 5 Mandate zu vergeben. Bei den Wahlen vom 22. September 2024 konnten nur 4 Mandate besetzt werden. Deshalb findet am 24. November 2024 ein zweiter Wahlgang statt. Die Wahlvorschläge müssen bis spätestens 5. Oktober 2024 bei der Gemeinderatskanzlei eintreffen. Die erforderlichen Formulare können auf der Homepage www.andwil.ch heruntergeladen werden.

WAHLEN / ABSTIMMUNGEN

VOM 24. NOVEMBER 2024

Kommunale Gesamterneuerungswahlen

- Geschäftsprüfungskommission (1 Mandat)

Eidgenössische Volksabstimmung**Vorlage 1:**

Bundesbeschluss vom 29. September 2023 über den Ausbausschritt 2023 für die Nationalstrassen (BBl 2023 2302).

Vorlage 2:

Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Untermiete) (BBl 2023 2288).

Vorlage 3:

Änderung vom 29. September 2023 des Obligationenrechts (Mietrecht: Kündigung wegen Eigenbedarfs) (BBl 2023 2291).

Vorlage 4:

Änderung vom 22. Dezember 2023 des Bundesgesetzes über die Krankenversicherung (KVG) (Einheitliche Finanzierung der Leistungen) (BBl 2024 31).

Kantonale Volksabstimmung**Vorlage 1:**

VII. Nachtrag zum Sozialhilfegesetz (Förderung und Finanzierung von Spezialpflegeangeboten).

Vorlage 2:

Einführungsgesetz zum Bundesgesetz über die Förderung der Ausbildung im Bereich der Pflege.

Vorlage 3:

XXII. Nachtrag zum Steuergesetz (Erhöhung des Fahrkostenabzugs).

Stimmberechtigung

Stimmberechtigt sind alle Schweizer Bürgerinnen und Bürger, die das 18. Altersjahr erreicht haben, in der Gemeinde wohnen und nicht aufgrund von Art. 2 BPR von der Stimmberechtigung ausgeschlossen sind.

Vorzeitige persönliche Stimmabgabe

Am Donnerstag und Freitag, 21. und 22. November 2024, von 08.30 bis 11.30 Uhr bei der Gemeinderatskanzlei Andwil.

Urne

Die Urne ist am Sonntag von 10.00 Uhr bis 11.30 Uhr geöffnet (Otmarzentrum, Andwil).

Briefliche Stimmabgaben

Jede(r) Stimmberechtigte(r) hat die Möglichkeit, brieflich abzustimmen. Es ist Folgendes zu beachten: Stimm- und Wahlzettel müssen im Stimmzettelcouvert sein. Der Stimmrechtsausweis muss unterschrieben sein. Der Stimmrechtsausweis darf nicht im Stimmzettelcouvert sein. Ein privates Couvert wird mit dem Vermerk «briefliche Stimmabgabe» an die Gemeinde adressiert. Anschliessend kann das Couvert bis am Freitag, 20. September 2024, bei der Post aufgegeben werden (A-Post). Die Zustellcouverts der Gemeinde sind bereits frankiert. Alternativ kann das Couvert auch im Briefkasten der Gemeinde eingeworfen werden. Diese Möglichkeit besteht auch am Wahlwochenende. Die letzte Leerung des Briefkastens erfolgt am Sonntag, 22. September 2024, um 11 Uhr.

Fehlende Unterlagen können bei der Ratskanzlei während den Öffnungszeiten der Gemeindeverwaltung bezogen werden. (Telefon 071 388 69 87 oder via E-Mail: gemeinde@andwil.ch)

STIMMZETTEL RICHTIG AUSFÜLLEN**So füllen Sie den Stimmzettel richtig aus:**

Das Ausfüllen des Stimmzettels für Eidgenössische, kantonale oder kommunale Abstimmungen kann mitunter komplex sein. Macht man einen Fehler, muss man entweder ein neues Wahlcouvert beantragen oder im schlimmsten Fall wird die eigene Stimme nicht mitgezählt.

Das Couvert richtig öffnen

- Das Couvert wird wieder als Antwortumschlag verwendet.
- Auf der Rückseite gibt es eine speziell markierte Stelle, an der das Couvert geöffnet werden soll. Dazu am besten den rechten oberen Rand mit den Fingern fixieren und den Abrissstreifen vorsichtig nach links ziehen.

Abstimmungsmaterial überprüfen

- Sind wirklich alle benötigten Unterlagen im Briefumschlag?
- Es sollten enthalten sein: Stimmrechtsausweis, Rotes Abstimmungsbüchlein, Wahlanleitung, Stimmzettelcouvert, mehrere Stimm-/Wahlzettel
- Fehlt etwas, melden Sie sich bitte bei der Gemeinderatskanzlei via E-mail: gemeinde@andwil.ch oder per Telefon: 071 388 69 87

Stimmzettel ausfüllen

- Zum Ausfüllen einen blauen oder schwarzen Kugelschreiber nehmen. Achtung: Keine Bleistifte benutzen! Keinen Roten Schreiber benutzen!
- Antworten sauber lesbar einfüllen.
- Es muss mit «JA» oder «NEIN» geantwortet werden.

Stimmzettelcouvert füllen

- Den Stimm-/Wahlzettel in den grauen, gelochten Umschlag packen und zukleben. Achtung: Der graue, gelochte Umschlag muss zugeklebt werden, ansonsten zählt die Stimme nicht.
- Angaben auf dem Stimmrechtsausweis kontrollieren.
- Stimmrechtsausweis unterschreiben. Achtung: Stimmabgaben ohne unterschriebenen Stimmrechtsausweis sind ungültig.

Stimmabgabe mit Antwortcouvert

- Stimmrechtsausweis und Stimm-/Wahlzettelcouvert alles in den grossen Umschlag packen.
- Achtung: Der Stimmrechtsausweis muss so in das grosse Couvert gelegt werden, dass beim Umdrehen die Adresse der Gemeinde im Fenster sichtbar ist. Kontrolle vor dem Zukleben lohnt sich allemal.
- Den Umschlag fristgerecht (allerspätestens Donnerstag vor Abstimmung/Wahlsonntag zur Post bringen (A-Post!) oder **bis spätestens am Abstimmungs-/Wahlsonntag 11.30 Uhr** in den Briefkasten direkt beim Gemeindehaus.

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

WAHLANLEITUNG

Bitte beachten Sie folgende Regeln:

- Kreuzen die gewünschte Person auf dem Stimmzettel an.
- Die maximal erlaubte Anzahl Kreuze ist jeweils auf dem Stimmzettel angegeben. Wenn mehr Namen angekreuzt sind als erlaubt, ist der ganze Stimmzettel ungültig.
- Wenn kein Name angekreuzt ist, gilt der Stimmzettel als leer. Nur angekreuzte Namen erhalten eine Stimme.
- Kumulieren/Panaschieren ist nur bei Kantonsratswahlen/Nationalratswahlen erlaubt. Ansonsten darf jeder Name nur einmal aufgeführt werden.
- Auf der leeren Linie kann eine andere wählbare Person handschriftlich aufgeführt werden. Diese ist ebenfalls anzukreuzen. Nebst Name und Vorname sind weitere Präzisierungen (z.B. Wohnadresse, Geb.-Datum, Beruf) anzugeben, die eine Verwechslung ausschliessen.

VIEHSCHAU ANDWIL

- **Mittwoch, 2. Oktober**
- **Sennische Auffuhr ab 9.15 Uhr**
- **Kälberwettbewerb 11.00 Uhr**
- **Streichelzoo, Festwirtschaft**
- **Misswahlen ab 13.00 Uhr**



Es laden ein: Viehzuchtverein, Gemeinde Andwil und Bäuerinnen-Vereinigung Gossau-Andwil

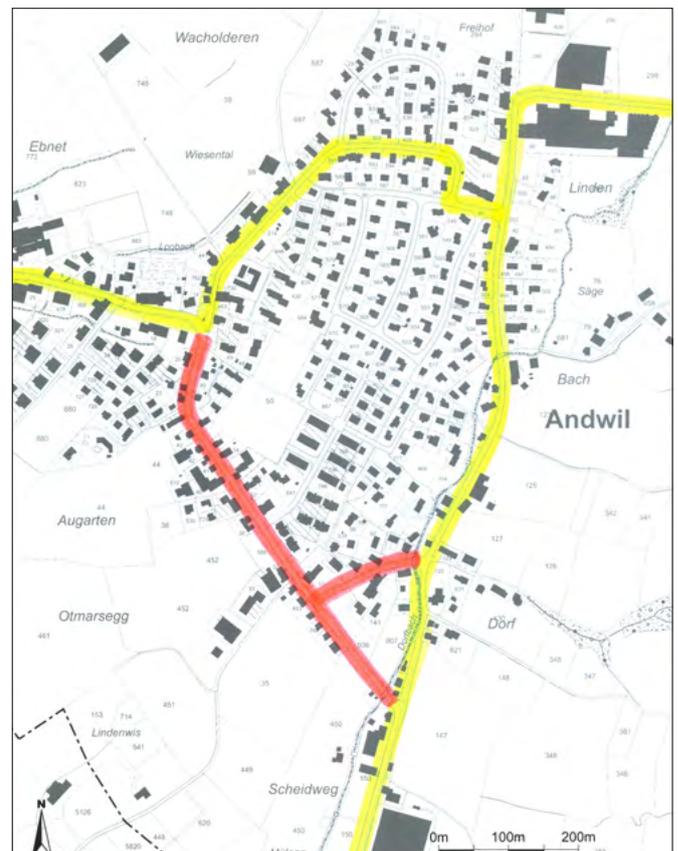
TEMPORÄRE STRASSENSPERRE AM MITTWOCH, 2. OKTOBER 2024

VON 08.00 BIS 10.00 UHR,
WÄHREND DER AUFFUHR ZUR VIEHSCHAU

Aus Sicherheitsgründen wird während der Auffuhr zur Viehschau die Augartenstrasse und ein Teil der Dorfstrasse (Bild rot) für den Motorverkehr gesperrt. Die Strassensperre gilt am Mittwoch, 2. Oktober 2024 von 08.00 bis 10.00 Uhr.

Eine Umleitung wird signalisiert und führt über die Lindenstrasse (Bild gelb). Der Schwerverkehr wird nicht über die Lindenstrasse geführt und muss Andwil über Gossau umfahren. An den Verkehrsachsen in Arnegg, Gossau und an der Lindenstrasse in Andwil wird ein Verkehrsdienst eingesetzt.

Der Regiobus der Linie 159 verkehrt regulär. Die Bushaltestelle Otmarsegg wird in beiden Fahrtrichtungen an die St. Margrethenstrasse versetzt (Siehe News & Infos Dienststellen «Sanierung Dorfstrasse»).



- Strassensperre
- Umleitung



Ortsmuseum Andwil
Müliweierstrasse 9
9204 Andwil

Wechselausstellung 2024/25
im Ortsmuseum

ANDWIL und GOSSAU



VERSTRICKT - VERSEILT - VERKNOTET



Anlässlich der 1200 Jahrfeier der Stadt Gossau zeigt das Ortsmuseum Andwil in der diesjährigen besonderen Wechselausstellung Gemeinsamkeiten und Widersprüche der beiden Gemeinden.

Vieles, was heute gegeben ist, beruht auf historischen Ereignissen und dem Schaffen prägender Persönlichkeiten. Die Ausstellung zeigt auf spannende Weise das Zusammenleben und Abgrenzen der Bewohner und wie damit umgegangen wurde. Aber nicht nur...

Besuchen Sie uns – es erwarten Sie einige Aha-Erlebnisse.

Nächste Öffnungen:

**Sonntag, 06. Oktober 2024, 14 – 17 Uhr
mit Mühlebetrieb**

Sonntag, 20. Oktober 2024, 14 – 17 Uhr

Sonntag, 03. November 2024, 14 – 17 Uhr

Wir freuen uns auf Ihren Besuch.
Ortsmuseumskommission Andwil

HÄCKSELDIENST

MITTWOCH, 16. UND 30. OKTOBER 2024,
AB 08.00 UHR

Haben Sie Grünmaterial zum Häckseln? Melden Sie dies bis Montag, 14. bzw. 28. Oktober 2024 über die Telefonnummer 071 385 12 15 der Gemeindeverwaltung Andwil. Das Grünmaterial wird an Ort und Stelle bei Ihnen gehäckselt. Haben Sie für das Häckselgut keine Verwendung, wird es mitgenommen.

Die Gebühr für diese Dienstleistung wird folgend verrechnet:

- | | |
|--------------------------|----------------------------|
| ■ die ersten 10 Minuten | Fr. 35.– |
| ■ je weitere 5 Minuten | Fr. 15.– |
| ■ Grünmaterialentsorgung | Fr. 25.– je m ³ |

Diese Dienstleistung bringt Ihnen hochwertiges Häckselgut, welches sich vorzüglich als Abdeckmaterial oder zum Kompostieren eignet.

Werkhof Andwil

EINWOHNERAMT GESCHLOSSEN

VON MONTAG, 30. SEPTEMBER BIS
FREITAG, 4. OKTOBER

Aufgrund von Ferienabwesenheiten bleibt das Einwohneramt Andwil eine Woche geschlossen. Ausweichmöglichkeiten für Sie während dieser Zeit:

- Für Umzugsmeldung besuchen Sie die Website: www.eumzug.swiss
- Eine Identitätskarte beantragen Sie nach Terminvereinbarung bei der Ausweisstelle St. Gallen: www.schweizerpass.ch/Tel. 058 229 36 31
- Eine Unterschriftsbeglaubigung / Lebensbescheinigung / Beglaubigte Kopien sowie Angelegenheiten bezüglich Sozialamt und Bestattungsamt werden nach Terminvereinbarung von der Ratskanzlei Andwil bedient: gemeinde@andwil.ch/Tel. 071 385 12 15
- Das Gesuch Strassenverkehrsamt kann persönlich beim Strassenverkehrsamt St. Gallen eingereicht werden.
- Fragen an die AHV-Zweigstelle stellen Sie direkt an die SVA St. Gallen: Tel. 071 282 66 33 oder informieren sich über die Website: www.svasg.ch

Bestellungen können während dieser Zeit schriftlich oder telefonisch eingereicht werden: einwohneramt@andwil.ch/Tel. 071 385 12 15. Alle Bestellungen werden nach Eingangdatum ab dem 7. Oktober erledigt.

NEWS & INFOS DIENSTSTELLEN

FUNDGEGENSTÄNDE

Es ist folgender Gegenstand beim Einwohneramt in Andwil abgegeben worden:



- Telefon, schwarz, von der Marke Apple, Modell A 1332/ iPhone 4

Dieser Fundgegenstand kann beim Einwohneramt Andwil, Büro Nr. 4 im 1. OG, abgeholt werden. Nach einem Monat werden die Fundgegenstände an das offizielle Fundbüro, dem Polizeiposten in Gossau SG, Sonnenstrasse 4, 9200 Gossau, Tel. 058 229 77 88 übergeben.

Sie haben etwas verloren oder gefunden? Unter [easyfind.ch](https://www.easyfind.ch) können Sie Ihre Verlustanzeige aufgeben. Diese ermöglicht es, dass Sie vom Fundbüro kontaktiert werden, wenn Ihr Gegenstand gefunden wird. (Geliebte) Gegenstände finden so wieder zurück zu ihren Besitzerinnen und Besitzern.

Einwohneramt Andwil

ABRECHNUNGSPFLICHT FÜR ARBEITGEBENDE MIT PERSONAL IM HAUSHALT ODER EINER LIEGENSCHAFT

Wer Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft beschäftigt und sie entlohnt (Geld- oder Naturallohn) ist verpflichtet, von diesem Lohn Sozialversicherungsbeiträge zu entrichten, auch wenn dieser noch so bescheiden ist. Ferienentschädigungen unterstehen auch der Beitragspflicht. Wer die Meldung unterlässt, kann sich strafbar machen.

Unter Personal im Haushalt oder einer Liegenschaft fallen beispielsweise folgende Tätigkeiten:

- Raumpflegerin/Raumpfleger
- Kinderbetreuung, Babysitterin/Babysitter, Au-Pair
- Haushaltshilfe
- Hauswartin/Hauswart
- Gärtnerin/Gärtner

Junge Arbeitnehmende sind bis zum 31. Dezember des Jahres, in dem sie das 25. Altersjahr vollenden, von der Bei-

tragspflicht ausgenommen, sofern ihr Einkommen aus einer Tätigkeit in einem Privathaushalt CHF 750 pro Jahr und Arbeitgebenden nicht übersteigt. Die beschäftigten Personen können die Abrechnung verlangen.

Auf www.svasg.ch/hd-hw-anmeldung kann das Formular ausgefüllt und online eingereicht werden.

AHV-Zweigstelle Andwil

UNENTGELTLICHE RECHTSAUSKUNFT

Am Donnerstag, 3. Oktober 2024, von 17.00 bis 18.30 Uhr, findet die Rechtsberatung des Amtsnotariates St. Gallen in den Räumlichkeiten des Amtes für Handelsregister und Notariate, Davidstrasse 27, 9000 St. Gallen, statt (ohne Voranmeldung). Dabei werden vor allem Fragen aus dem ehelichen Güterrecht und dem Erbrecht, aber auch Fragen zu Beurkundungen, beantwortet.

Amtsnotariat St. Gallen



Englisch Beginners

Start: Donnerstag 24. Oktober um 09.00 Uhr

Sprachen verbinden Menschen. Lernen Sie Englisch, um auf Reisen oder mit Bekannten Gespräche zu führen.

Workshop Docupass

Montag, 14. Oktober, 14.00 – ca. 16.30 Uhr

Man weiss nie, welche Wendungen das Leben nimmt. Sorgen Sie vor mit einer Patientenverfügung oder einem Vorsorgeauftrag, damit Ihr Wille auch weiterhin zählt.

Curling Schnupperkurs

Montag, 21./28. Oktober / 4. November, 13.30 – 15.30 Uhr

Curling ist ein Sport für jung und alt, bei dem die Geselligkeit nicht zu kurz kommt. An 3 Nachmittagen lernen Sie «sliden – wischen – spielen».

Auskunft und Anmeldung:

PRO SENECTUTE Gossau & St. Gallen Land
071 388 20 50, gossau@sgr.prosenectute.ch



Sicheres Heimwerken



Der bfu-Sicherheitstipp

Kein Gebastel beim Do it yourself

Schutzbrille, Schutzhandschuhe und Gehörschutz sind beim Heimwerken unverzichtbar. Das ist aber noch längst nicht alles, was sicheres Do it yourself ausmacht. Lesen Sie hier, was es braucht, um Unfälle zu verhindern.

Die wichtigsten Tipps:

- Schutzausrüstung tragen
- Lange Haare zusammenbinden und Kleidung tragen, die sich nicht verfangen kann
- Standfeste Leiter verwenden
- Bedienungsanleitung lesen
- Im Freien einen FI-Schutzschalter benützen

Jedes Jahr verletzen sich 45 000 Personen der Schweizer Bevölkerung beim Heimwerken. Deshalb sollten Produkte wie Schutzbrille, Schutzhandschuhe, Gehörschutz und solide Schuhe zur Standard-Ausrüstung aller Heimwerkerinnen und Heimwerker gehören. Je nach Arbeit und Gerät ist auch ein Atemschutz sinnvoll.

Damit ist die Vorbereitung für sicheres Heimwerken aber noch nicht ganz abgeschlossen. Damit sich nirgends etwas verfängt: Lange Haare zusammenbinden, enganliegende Kleidung tragen, Halstücher und Schmuck ablegen.

Wer für die Arbeit eine Leiter braucht, nutzt am besten ein besonders standfestes Modell. Und wer draussen mit elektrischen Geräten arbeitet, sollte einen FI-Schutzschalter verwenden – der schützt vor Stromschlägen.

Apropos Geräte: Bevor man das erste Mal mit etwas hantiert, unbedingt die Bedienungsanleitung lesen. Neben Sicherheitshinweisen entdeckt man auch wichtige Hinweise zu Gebrauch, zur Wartung und zur Pflege.

Mehr Informationen zu sicherem Heimwerken gibts auf bfu.ch/heimwerken. Und wer genau wissen will, was Schutzbrillen, Schutzhandschuhe, Gehörschutz und Co. Sicher macht, besucht bfu.ch/produkte. Da gibt es nützliche Sicherheitstipps zu verschiedensten Produkten.



**Beratungsstelle für Unfallverhütung,
Hodlerstrasse 5a, 3011 Bern,
031 390 22 22, info@bfu.ch, www.bfu.ch**

RÄTSEL & FUN

SUDOKU

		2	5	7	8			
7	1	8				5	2	9
		5					8	
8				2	4			3
	3					8	6	2
	2	9	8		3	7	1	
						2	7	8
2	5	6	9			3		1
1		7						5

In jeder Zeile und Spalte sowie in jedem 3x3-Block muss jede Zahl von 1 bis 9 enthalten sein – aber nur je einmal.

SUCHSEL

O	K	U	V	K	X	V	T	C	V
F	P	Y	E	Y	G	J	F	X	I
D	A	N	R	N	J	U	F	I	E
H	R	M	E	D	C	K	I	L	H
H	N	R	I	U	I	Y	R	A	S
E	E	F	N	L	A	R	A	R	C
R	G	N	O	L	I	N	Z	M	H
B	G	B	D	I	U	E	V	X	A
S	H	P	O	L	I	T	I	K	U
T	H	E	N	Y	D	O	R	F	L

Finde die 7 versteckte Wörter in diesem Buchstabensalat:
VEREIN VIEHSCHAU HERBST POLITIK FAMILIE DORF ARNEGG

AGENDA

TERMINKALENDER

Datum / Zeit	Anlass	Lokalität	Organisator
OKTOBER			
3. Oktober 14.00 Uhr	Jass- und Spielnachmittag für Seniorinnen und Senioren	Otmarzentrum	Frauengemeinschaft Andwil-Arnegg
6. Oktober 14.00 Uhr	Öffnung Ortsmuseum Andwil	Ortsmuseum	Ortsmuseumskommission Andwil
9. Oktober	Herbstwanderung	Gossau - Muelt	Verein 60plus Andwil-Arnegg
11. Oktober	MGAA an der OLMA	OLMA-Arena	MGAA
20. Oktober 14.00 Uhr	Öffnung Ortsmuseum Andwil	Ortsmuseum	Ortsmuseumskommission Andwil
23. Oktober 12.00 Uhr	Seniorenzmittag	Otmarzentrum	Seniorenbegleitung Andwil-Arnegg
25. Oktober 20.00 Uhr	Premiere «Weiterspielen (Play on!)»	Mehrzwecksaal, Schulhaus Ebnet	thearteria
26. Oktober 10.00 Uhr	Fiire mit de Chline	Kirche	Pfarreisekretariat
26. Oktober 20.00 Uhr	Aufführung «Weiterspielen (Play on!)»	Mehrzwecksaal, Schulhaus Ebnet	thearteria
28. Oktober 09.15 Uhr	Wiesental-Treff	Alterssiedlung Wiesental	Evang.-ref. Kirchgemeinde Gossau-Andwil
30. Oktober 20.00 Uhr	Aufführung «Weiterspielen (Play on!)»	Mehrzwecksaal, Schulhaus Ebnet	thearteria
31. Oktober 20.00 Uhr	Aufführung «Weiterspielen (Play on!)»	Mehrzwecksaal, Schulhaus Ebnet	thearteria
NOVEMBER			
2. November 20.00 Uhr	Aufführung «Weiterspielen (Play on!)»	Mehrzwecksaal, Schulhaus Ebnet	thearteria

ARRIVED

Ihre Wahl war glasklar. Der Perspektiven-Wechsel kann beginnen.

Die Mitte dankt für die grosse Akzeptanz, welche Sie den Kandidierenden der Mitte entgegenbrachten.

Das Versprechen gilt: Zuhören, Anpacken, Umsetzen.

Der Souverän als Mittelpunkt.



33293



Wir laden alle Seniorinnen / Senioren ein zur

Herbstwanderung

Umgebung von Gossau-Niederdorf
mit Einkehr im Rest. Freihof, Gossau

Mittwoch, 9. Oktober 2024
Treffpunkt 13.30 Uhr, Kirchplatz Andwil

Wir bilden Fahrgemeinschaften.
Wanderzeit total ca. 2 Std.

Möchten Sie Vereinsmitglied werden?
www.jgaa-60plus.ch

Wir freuen uns auf eine gemütliche Wandergruppe.

Der Vorstand

33289





Metzgete

von Donnerstagabend, 10. Oktober bis Sonntag, 13. Oktober 2024

Auf Ihren Besuch freuen sich Tamara und Ivo Thürlemann mit Team.

Platzreservierungen nur mittags möglich unter der Nummer 071 433 11 49.

Nach der Metzgete aktuell: Wildspezialitäten aus hiesiger Jagd...

33277



Ausserordentliche Bürgerversammlung

Montag, 28. Oktober 2024, 19.45 Uhr
Restaurant Schönau, Andwil

Traktanden

1. Wahl der Stimmzähler
2. Erneuerungswahlen für die Amtsdauer 2025-2028
 - a) Ortsgemeindepräsident
 - b) 2 Mitglieder des Ortsverwaltungsrates
 - c) 3 Mitglieder der Geschäftsprüfungskommission
3. Allgemeine Umfrage

Ortsverwaltungsrat Andwil

33290

REZEPT

Rehrücken mit Marronisauce



ZUTATEN (4 Pers.)

600 g	ausgelöster Rehrücken (2 Entrecôtes, je 300 g)
1 TL	Salz
1 Prise	Pfeffer
2	Lorbeerblätter
2	Wacholderbeeren
1-2	Rosmarinzwige
1-2	Thymianzwige
50 g	Bratbutter
250 g	Marroni, angetaut
1	Schalotte, fein gehackt
1	Knoblauchzehe, fein gehackt
50 g	Butter
3,5 dl	Bouillon
1 dl	Rahm
1 Prise	Salz
1 Prise	Pfeffer

Garnitur und Beilage nach Wahl

KOCHEN IM ANDWILER

1. Ofen auf 140°C vorheizen. Fleisch allfällige Silberhäutchen entfernen, mit Salz und Pfeffer würzen, in ausgebutterte Form legen. In der Mitte des vorgeheizten Ofens 15 Minuten garen. Herausnehmen, Fleisch (Stücke evtl. halbieren) mit Lorbeerblättern, Wacholderbeeren, Rosmarin und Thymian in reichlich heisser Bratbutter rundum kurz anbraten. Dabei regelmässig Bratbutter über das Fleisch giessen. Fleisch tranchieren.
2. Marroni, Schalotte und Knoblauch in der Butter andämpfen. Mit Bouillon und Rahm ablöschen, aufkochen. Bei kleiner Hitze 5-10 Minuten köcheln, bis die Marroni weich sind. Ein Drittel der Marroni herausnehmen, warm stellen, restliche Sauce pürieren, mit Salz und Pfeffer würzen.

Rehrücken mit Beilage nach Wahl und Sauce mit Marroni auf vorgewärmten Tellern anrichten, garnieren. Glasierte Kastanien dazu servieren.

Die Kandidaten der SVP Andwil danken der Wählerschaft für ihre Stimme an der Urne und das damit entgegengebrachte Vertrauen.



Ortspartei SVP Andwil

33294

«Willkommen zuhause»

**Amtliches
Publikationsorgan**
der Gemeinde Andwil



Herausgeber/Redaktion

Gemeinde Andwil
Lätschenstrasse 7
9204 Andwil
Telefon 071 385 12 15
gemeinde@andwil.ch
www.andwil.ch

Inserate/Redaktion/Druck/Abo

Maxsolution GmbH
Burggraben 24
9000 St. Gallen
Telefon 071 222 76 36
info@maxsolution.ch
www.maxsolution.ch

Nächste Ausgabe

Freitag, 11.10.2024

Konzept

Alexander Fürer

Redaktionsschluss

Montag, 17 Uhr

Layout

Victoria Iwaszkowska

Inserateschluss

Dienstag, 12 Uhr

Inserate

Petra Fürer

Auflage

1800 Exemplare

Titelbild

Roman Jäger

Erscheinungsweise

Freitags, alle 2 Wochen

Verteilung

An alle Haushalte und Postfächer in Andwil und Arnegg

Einsender unaufgeforderter Zusendungen sind für deren Inhalt und Bildrechte selbst verantwortlich und werden nur unter Angabe ihres Absenders veröffentlicht. Die Veröffentlichung bleibt vorbehalten und kann nicht eingefordert werden.



SPIELED WIITER!

(PLAY ON!)

Ein Lustspiel in drei Akten von Rick Abbot
Deutsch von Hannes Zaugg-Graf
Regie Tanja Hoppler

Vorverkauf

ab **01.10.2024** unter
www.thearteria.ch

AUFFÜHRUNGEN 2024

25.10. - Premiere
26.10. | 30.10. | 31.10. | 02.11.
03.11. | 06.11. | 07.11. | 08.11.
09.11. - Dernière

Beginn jeweils um 20.00 Uhr
03.11. um 16.00 Uhr

AUFFÜHRUNGORT

9204 Andwil SG, Mehrzwecksaal
Schulhaus Ebnet, Arneggerstrasse 14

RAIFFEISEN
Gossau - Andwil - Niederwil



Aufführungsrechte: Theaterverlag Elgg

ANZEIGEN







Rückblick Session

Einen Gesamtrückblick zur Session gibt es hier:



Transparenter Finanzausgleich funktioniert
Der Finanzausgleich im Kanton St. Gallen ist transparent und funktioniert. Für die nächsten vier Jahre sind nur kleinere Anpassungen geplant. Die Stadt St. Gallen erhält jährlich 3.7 Mio. Franken zusätzlich für Zentrumslasten. Die Stadt muss ihre Ausgaben in den Griff bekommen und Verantwortung für den eigenen Finanzhaushalt übernehmen.
Kantonsrat Oskar Seger

Gedenkminute für Alt-Kantonsrätin Marlies Lorenz (1953–2024)
Marlies Lorenz hat die Stimme der Gemeinschaft vertreten. Mit ihrem offenen Ohr für Anliegen der Menschen und ihrer Fähigkeit, Brücken zu bauen, wurde sie weit über die Region hinaus geschätzt. Ihr breit interessantes und vielfältiges Engagement hat sie in 27 VoKo's, der StawiKo sowie der RedaKo eingebracht.
Kantonsrätin Ruth Keller-Gätzi

Strassenfinanzierung auf solide Beine stellen
Die Motorfahrzeugsteuer bildet 80% der Einnahmen des Strassenfonds. Durch die zunehmende Elektrifizierung der Fahrzeuge, gepaart mit dem heutigen Anreizsystem, sinken die Einnahmen mittelfristig. Mit der neuen Lösung bezahlen die Halterinnen und Halter der Personenwagen in ihrer Gesamtheit gleich viel wie heute. Energieeffiziente Fahrzeuge profitieren weiterhin von einem Anreiz.
Kantonsrat Felix Keller

Flexiblere Öffnungszeiten für Läden
Künftig sollen Läden im Kanton St. Gallen ihre Öffnungszeiten flexibler festlegen können und so besser auf die Bedürfnisse der Kundschaft eingehen. Sie profitieren von gleichen Bedingungen wie in Nachbarkantonen und das Arbeitsrecht schützt weiterhin die Arbeitnehmenden.
Kantonsrätin Isabel Schorer

33232



Die familiäre Alternative zur Kanti

26.10.2024

18.11.2024

20.11.2024

Tag der offenen Tür

Infoabend & -Webinar

Kindergymi «Können Tiere denken?»



Hier mehr erfahren



friedberg.ch

33291





ALDO LEDERGERBER
Steinbildhauer

Grab- und Gedenksteine | Treppen
Brunnen | Restaurierungen

Schützenstrasse 17 | Herisau
071 352 38 43

aldo@steinhauerei-ledergerber.com
steinhauerei-ledergerber.com

32973





PERSÖNLICH. ZUVERLÄSSIG. NAH.

Gebäudetechnik | Informatik | Telekommunikation

A. Lehmann Elektro AG | Gossau | Arnegg | Waldkirch | St. Gallen | Herisau
Teufen | Schönengrund Konstanz (DE) | lehmann.ch | Tel. 071 385 44 22

33229